

Alulírott, ezúton kezdeményezem az EQUILOR Befektetési Zrt.-vel fennálló ügyfélszámla, értékpapírszámla, letéti számla, valamint minden egyéb szerződés (keretszerződés) megszüntetését. / *As undersigned account holder, I hereby initiate the cessation of my existent account, securities, custody and all other contracts (general contracts) concluded with EQUILOR Investment Corporation.*

<b>Számlatulajdonos / Account holder</b>		<b>Számlaszám (Üf.kód) / Account no. (Client code)</b>	
_____		_____	
<b>Eljáró személy / Authorized representative</b>	<b>Szül. hely és idő / Place and date of birth</b>	<b>Anyja neve / Mother's name</b>	
Név / Name _____	_____	_____	
<b>Dátum / Date</b> _____	<b>Idő / Time</b> _____		

Kérem, hogy a megszüntetéséhez szükséges intézkedéseket megtenni szíveskedjenek. / *I request to carry out the necessary measures to cessation.*

Az ügyfélszámlámon lévő pénzüsszeg, valamint értékpapír számláimon lévő instrumentumok tekintetében, a mellékelt megbízások szerint rendelkezem. / *Regarding to the instruments on my securities and money accounts I dispose according to the attached orders.\**

Tudomásul veszem, hogy szerződések megszüntetésére kizárólag akkor van lehetőség, ha az EQUILOR Befektetési Zrt.-vel szemben fennálló valamennyi kötelezettségemet teljesítettem. / *I notice that the cessation of contracts is possible, if all my obligations vis-à-vis EQUILOR Investment Corporation will be completed.*

\_\_\_\_\_  
 Ügyfél neve / (cégszerű) aláírása  
 Client name / authorized signature

## ZÁRADÉK / CLAUSE

Az EQUILOR Zrt. ezúton igazolja, hogy a fenti Ügyfél valamennyi szerződése, ennek keretében ügyfélszámlája, értékpapír-számlája és letéti számlája, az alábbi értéknapjal megszüntetésre (lezárásra) került: / *EQUILOR Investment Corporation certify hereby, that all contracts of the client mentioned above were ceased on the following value date.*

**Szerződések megszüntetésének értéknapja**  
 / Value date of the cessation of contracts: \_\_\_\_\_

EQUILOR Zrt. tölti ki / To be filled by EQUILOR Investment Corporation

**Érkeztetés / Recieved** \_\_\_\_\_

**Dátum / Date**

**Aláírás / Signature**

\_\_\_\_\_  
 EQUILOR Zrt.

\* megfelelő aláhúzendó / \* mark as appropriate

Kérjük két példányban kinyomtatni, és mindkét példányt hitelesíteni. Egy példány az EQUILOR Zrt. egy példány az ügyfél részére kerül átadásra.  
 Please print in two exemplars. Please sign both pages. One exemplar will be consigned to EQUILOR Investment Corporation and one to the client.